TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN MAI CHÂU** **TỈNH HOÀ BÌNH**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 30/2019/HS-ST
Ngày: 10/10/2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MAI CHÂU, TỈNH HÒA BÌNH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Ông Nguyễn Hồng Hưng

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Hà Văn Dậu
2. Ông Lường Khắc Tiệp

- Thư ký phiên tòa: Ông Hà Thế Anh – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình tham gia phiên tòa: Ông Bùi Văn Hải– Kiểm sát viên.

Ngày 10 tháng 10 năm 2019, tại Tòa án nhân dân huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình Toà án nhân dân huyện Mai Châu, tỉnh Hoà Bình xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 29/2019/HSST ngày 09/9/2019 theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 30/2019/QĐXXST-HS ngày 26/9/2019 đối với bị cáo:

Đinh Khánh Ng, tên gọi khác: Không, sinh ngày 07 tháng 8 năm 1993 tại huyện M, tỉnh Hòa Bình; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và nơi cư trú: Xóm Kh, xã B, huyện M, tỉnh Hòa Bình; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hoá: 9/12; dân tộc: Mường; giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Đinh Công H(đã chết) và bà Bùi Thị Kh, sinh năm 1961. Bị cáo có vợ là Đinh Thị Th nhưng đã ly hôn và có 01 con.

Về nhân thân: Ngày 23/8/2019 bị xử phạt 08 tháng tù tại bản án số : 87/2019/HSST của Tòa án nhân dân huyện Tiên Du, tỉnh Bắc Ninh.

Tiền án, tiền sự: Không

Bị cáo bị tạm giữ ngày 17/5/2019 chuyển tạm giam ngày 23/5/2019 theo lệnh của Công an huyện Tiên Du, tỉnh Bắc Ninh. Hiện đang chấp hành thi hành án phạt tù theo quyết định số: 99/2019/QĐ-CA ngày 24/9/2019. Bị cáo có mặt tại phiên toà.

- Những người bị hại:

+ Bùi Văn Kh, sinh năm 1973; nơi cư trú: Xóm Kh, xã B, huyện M, tỉnh Hòa Bình. Có mặt.

+ Đinh Thị C, sinh năm 1975; nơi cư trú: Xóm Kh, xã B, huyện M, tỉnh Hòa Bình. Có mặt.

- Người làm chứng: Bà Lường Thị Đ, sinh năm 1950; nơi cư trú: Xóm Kh, xã B, huyện M, tỉnh Hòa Bình. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 16 giờ ngày 10/5/2019, Đinh Khánh Ng đi bộ qua nhà anh Bùi Văn Kh, ở Xóm Kh, xã B, huyện M, tỉnh Hòa Bình. Đinh Khánh Ng thấy nhà anh Kh không có ai nên nảy sinh ý định trộm cắp tài sản. Đinh Khánh Ng nhặt hai thanh tre dựng vào tường nhà để trèo, Ngọc chui qua ô thoáng ở mái để vào trong nhà. Đinh Khánh Ng mở tủ đựng quần áo phát hiện có 03 túi xách nữ, Ngọc mở túi xách màu nâu đỏ thấy có tập tiền Polyme nên đã cầm toàn bộ cho vào túi quần rồi đóng cửa tủ lại. Đinh Khánh Ng đi qua giường ngủ thấy có 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu OPPO A71K màu xanh vỏ ốp lứng màu đen, Ngọc cầm điện thoại cho vào túi quần sau đó đi ra ngoài theo đường cũ. Khi Đinh Khánh Ng vừa chạm chân xuống đất thì bà Lường Thị Đ trông thấy, Ng không nói gì và bỏ đi luôn. Sau khi trộm được Ng về đếm được 6 tờ loại 100.000 đồng và tháo ốp điện thoại thì thấy 02 tờ loại 500.000 đồng. Sáng ngày 11/5/2019 Đinh Khánh Ng bắt xe buýt đến khu 6, thị trấn Mường Khến, huyện Tân Lạc, tại đây Ng đã bán điện thoại trộm được với giá 1.000.000 đồng cho một cửa hàng không quen biết. Sau khi bán xong Đinh Khánh Ng rủ Bùi Văn T ở xã Ph cùng bắt xe khách để đi tìm việc làm. Đến ngày 17/5/2019 Đinh Khánh Ng và Bùi Văn T bị Công an huyện Tiên Du, tỉnh Bắc Ninh bắt về hành vi trộm cắp tài sản. Toàn bộ số tiền trộm cắp tại nhà anh Kh Đinh Khánh Ng đã chi tiêu hết.

Tại bản kết luận định giá tài sản số :13/KL-ĐGTS ngày 20/5/2019 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng huyện Mai Châu kết luận. 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu OPPO- A71 k màu xanh, sản xuất năm 2018, số imel1: 869052030070396, số imel2: 869052030070388, đã qua sử dụng có trị giá là 1.900.000 đồng; 01 vỏ ốp lưng điện thoại OPPO- A71k bằng nhựa dẻo màu đen, đã qua sử dụng có trị giá là 10.000 đồng. Tổng trị giá tài sản bị xâm hại là 1.910.000 đồng.

Tại bản cáo trạng số: 30/CT-VKS- HS ngày 06 tháng 9 năm 2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện M truy tố Đinh Khánh Ng về tội trộm cắp tài sản theo qui định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên toà, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện M luận tội vẫn giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm i, s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Đinh Khánh Ng từ 06 đến 12 tháng tù.

Đề nghị áp dụng Điều 56 Bộ luật Hình sự để tổng hợp hình phạt cùng bản án số: 87/2019/HSST ngày 23/8/2019 của Tòa án nhân dân huyện T, tỉnh Bắc Ninh.

Về vật chứng của vụ án: Áp dụng điều 47 Bộ luật hình sự và Điều 106 bộ luật Tố tụng hình sự. Đề nghị tịch thu toàn bộ vật chứng để tiêu hủy sau khi án có hiệu lực pháp luật.

Về trách nhiệm dân sự: Đề nghị Hội đồng xét xử ghi nhân sự thỏa thuận của bị cáo và người bị hại về số tiền bồi thường là 4.800.000đ.

Về hình phạt bổ sung: Xét nghề nghiệp và điều kiện kinh tế của bị cáo tại biên bản xác minh ngày 01/7/2019 của Công an huyên Mai Châu, đề nghị không xử phạt bổ sung bằng tiền đối với bị cáo.

Bị cáo Đinh Khánh Ng tự bào chữa: Nhất trí với lời luận tội của đại diện Viện kiểm sát đề nghị truy tố, xét xử bị cáo về tội Trộm cắp tài sản. Lời nói sau cùng của bị cáo: Bị cáo rất ân hận, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, mong Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa. Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Mai Châu, điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân huyện Mai Châu, kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Bị cáo và những người tham gia tố tụng khác trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa hôm nay không có người nào có ý kiến hoặc khiến nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội: Đinh Khánh Ng đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình tại Cơ quan điều tra phù hợp với các tài liệu, chúng cứ có trong hồ sơ vụ án, phù hợp với lời khai của người bị hại và người làm chứng đã được Hội đồng xét xử thẩm tra tại phiên tòa. Thể hiện ngày 10/5/2019, Đinh Khánh Ng đã trộm cắp tài sản của anh Bùi Văn Kh và chị Đinh Thị C số tiền là 3.510.000 đồng.

Như vậy đã có đầy đủ cơ sở kết luận: Đinh Khánh Ng phạm tội Trộm cắp tài sản cụ thể. Tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự quy định:

"1. *Người nào trộm cắp tài sản của người khác trị giá từ 2.000.000 đồng đến dưới 50.000.000 đồng hoặc dưới 2.000.000 đồng nhưng thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm……*

Từ đó khẳng định Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mai Châu truy tố bị cáo Đinh Khánh Ng là đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

[3] Xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo là ít nghiêm trọng với lỗi cố ý trực tiếp, hành vi này là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến quyền sở hữu hợp pháp về tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ, gây ảnh hưởng xấu đến tình hình trật tự tại địa phương. Do vậy, bị cáo phải chịu mức hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo đã gây ra.

[4] Xét tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo thành khẩn

khai báo, ăn năn hối cải; phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng. Các tình tiết này được quy định tại điểm i, s khoản 1 Điều 51 BLHS. Cần áp dụng điều 56 Bộ luật hình sự để tổng hợp hình phạt tại bản án số 87/2019/HSST ngày 23/8/2019.

[5] Về vật chứng vụ án: Đối với 02 thanh tre đã thu giữ cần tịch thu tiêu hủy sau khi án có hiệu lực pháp luật. Căn cứ vào Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự và khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự.

[6] Về hình phạt bổ sung Qua điều tra xác minh và thẩm vấn công khai tại phiên tòa, thể hiện bị cáo sống cùng mẹ đẻ, không có tài sản riêng nên không áp dụng hình phạt bổ sung bằng tiền đối với bị cáo.

[7] Về trách nhiệm dân sự: Hội đồng xét xử ghi nhân sự thỏa thuận của bị cáo và người các bị hại về số tiền bồi thường tiền và điện thoại đã mất là 4.800.000đ.

[8] Về án phí: Bị cáo Đinh Khánh Ng phải nộp án phí theo quy định tại Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

Vì các lẽ trên

QUYẾT ĐỊNH:

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Đinh Khánh Ng phạm tội Trộm cắp tài sản.

2. Về hình phạt: Áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm i, s khoản 1 Điều 51; Điều 38; Điều 56 Bộ luật Hình sự.

- Xử phạt bị cáo Đinh Khánh Ng 08 (tám) tháng tù về tội trộm cắp tài sản.

- Tổng hợp hình phạt tại bản án số: 87/2019/HSST ngày 23/8/2019 của TAND huyện T, tỉnh Bắc Ninh là 08 tháng tù. Buộc Đinh Khánh Ng phải chấp hành chung cho cả hai bản án với thời gian 16(Mười sáu) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt tạm giữ 17/5/2019.

3. Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng khoản 1 Điều 48 Bộ luật hình sự. Ghi nhận sự thỏa thuận của các đương sự, Đinh Khánh Ng phải bồi thường cho anh Bùi Văn Kh, sinh năm 1973 và chị Đinh Thị C, sinh năm 1975; đều cư trú: Xóm Kh, xã B, huyện M, tỉnh Hòa Bình. Tổng số tiền là 4.800.000(Bốn triệu tám trăm mười ngàn) đồng.

Kể từ ngày án có hiệu lực pháp luật, người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án(đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại điều 2 của luật thi hành dân sự, người phải thi hành án dân sự, người được thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6,7 và 9 Luật Thi hành án Dân sự; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo điều 30 luật thi hành án dân sự.

4. Về vật chứng: Áp dụng Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự và khoản 1 Điều

47 Bộ luật hình sự. Tuyên tịch thu để tiêu hủy sau khi án có hiệu lực pháp luật những vật chứng gồm: 01 chiếc gậy gỗ tre dài 143 cm, đường kính 3,5 cm; 01 chiếc gậy gỗ tre dài 169 cm, đường kính 303 cm.

Vật chứng nêu trên đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mai Châu, theo biên bản giao nhận vật chứng, tài sản số: 36/THA ngày 09/9/2019 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mai Châu.

4. Về án phí: Bị cáo Đinh Khánh Ng phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và 300.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm.

Trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án bị cáo, người bị hại có quyền kháng cáo bản án lên Toà án nhân dân tỉnh Hoà Bình để xin xét xử phúc thẩm.

Nơi nhận:
- *TAT;*
- VKSND tỉnh HB;
- Trại giam CA tỉnh HB;
- Trại giam CA tỉnh BN;
- VKSND huyện MC;
- Công an huyện MC;
- THA hình sự;
- THA dân sự;
- UBND xã B;
- Lưu HS;
- Lưu cặp án

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(Đã ký)

Nguyễn Hồng Hưng